

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



UN LIBRARY

1978 1070

COLLECTION



Distr.
LIMITED

A/C.2/34/L.99
30 November 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 55е повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета (А. Ахсаном) на основе проведения неофициальных консультаций по проекту резолюции, содержащемуся в документе А/С.2/34/L.20

Экономическое сотрудничество между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свои резолюции 3177 (XXVIII) от 17 декабря 1973 года, 3241 (XXIX) от 29 ноября 1974 года, 3442 (XXX) от 9 декабря 1975 года, 31/II9 от 16 декабря 1976 года, 32/180 от 19 декабря 1977 года и 33/195 от 29 января 1979 года, а также резолюцию 127 (У) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года 1/ об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами,

отмечая далее решения, принятые Конференцией по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, состоявшейся в Мехико с 13 по 22 сентября 1976 года 2/,

1/ См. "Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о своей пятой сессии, проходившей в Филиппинском международном центре для проведения конференций с 7 мая по 3 июня 1979 года", часть первая (TD/268), раздел А.

2/ См. А/С.2/31/7, часть 1.

ссылаясь на План действий Буэнос-Айреса по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами 3/, и резолюции, принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, состоявшейся с 30 августа по 12 сентября 1978 года 3/, и подтверждая, что техническое сотрудничество является основным средством содействия экономическому сотрудничеству между развивающимися странами,

принимая к сведению решения, принятые четвертым совещанием Группы 77 на уровне Министров, проходившем в Аруше с 6 по 16 февраля 1979 года, на котором была одобрена Арушская программа коллективного самообеспечения и рамки для переговоров,

принимая также к сведению решения, принятые неприсоединившимися странами в отношении экономического сотрудничества между развивающимися странами, в частности Программу действий по экономическому сотрудничеству, принятую на пятой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Коломбо с 16 по 19 августа 1976 года 4/, и резолюцию о руководящих принципах по укреплению коллективного самообеспечения между развивающимися странами, принятую на шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Гаване с 3 по 9 сентября 1979 года 5/,

сознавая, что экономическое сотрудничество между развивающимися странами является ключевым элементом в стратегии коллективного самообеспечения и необходимым средством содействия структурным изменениям, способствующим сбалансированному и справедливому процессу глобального экономического развития, в ходе которого развивающиеся страны смогут расширить взаимное экономическое сотрудничество с целью расширения возможностей друг друга и удовлетворение потребностей их экономического развития,

признавая, что, хотя усилия развивающихся стран играют решающую роль в достижении их целей развития, какие бы значительные собственные ресурсы ни мобилизовывали развивающиеся страны в стремлении достичь своих экономических и социальных целей, они не смогут достичь таких целей без соответствующих действий со стороны развитых стран и учреждений международного сообщества,

3/ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A/11 и исправление), глава I.

4/ См. A/31/197, Приложение III.

5/ См. A/34/542, раздел IV, резолюция 7.

подтверждая, что усилия, предпринимаемые развивающимися странами по содействию взаимному экономическому сотрудничеству, не уменьшают ответственности всех других стран за установление системы справедливых и равноправных международных экономических отношений,

признавая, что в контексте международного экономического сотрудничества достижение целей более широкого экономического сотрудничества между развивающимися странами внесет важный вклад в установление нового международного экономического порядка,

1. приветствует инициативы развивающихся стран, связанные с принятием первого краткосрочного/среднесрочного Плана действий по осуществлению глобальных первоочередных задач экономического сотрудничества между развивающимися странами на четвертом совещании Группы 77 на уровне министров, состоявшемся в Аруше в феврале 1979 года, которое, как ожидается, внесет значительный вклад в расширение экономического сотрудничества между развивающимися странами;

2. приветствует также Программу действий по экономическому сотрудничеству 4/ и резолюцию, содержащую руководящие принципы по усилению коллективного самообеспечения между развивающимися странами 5/, которые, как ожидается, внесут значительный вклад в расширение экономического сотрудничества между развивающимися странами;

3. настоятельно призывает развитые страны и международные организации оказывать соответствующую помощь и поддержку процессу и деятельности в области экономического сотрудничества между развивающимися странами, в частности, в осуществлении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, принимая во внимание Арушскую программу и ее принципы и цели в области экономического сотрудничества между развивающимися странами, в частности, положение о том, что:

а) экономическое сотрудничество между развивающимися странами является основным компонентом усилий, направленных на установление нового международного экономического порядка, и в качестве такового основано на общих интересах и сотрудничестве между всеми государствами;

б) экономическое сотрудничество между развивающимися странами, которое касается прежде всего развивающихся стран, должно планироваться и осуществляться ими на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях, и наряду с этим необходимо, чтобы развитые страны и международные организации предпринимали соответствующие меры по содействию осуществлению этого сотрудничества;

4. настоятельно призывает все, и в первую очередь развитые страны, а также международные организации оказывать полное содействие осуществлению рекомендаций по экономическому сотрудничеству между

/...

развивающимися странами, содержащихся в резолюции I27 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию I/,

5. настоятельно призывает, чтобы развитые страны и международные финансовые учреждения в своих двусторонних и многосторонних программах помощи развитию принимали меры, с тем чтобы позволить развивающимся странам эффективно участвовать в осуществлении двусторонних и многосторонних проектов, финансируемых в развивающихся странах, посредством максимального использования их собственных возможностей;

6. настоятельно также рекомендует развитым странам содействовать осуществлению проектов экономического сотрудничества между развивающимися странами через систему развития Организации Объединенных Наций;

7. просит Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию приступить в первоочередном порядке к осуществлению необходимой подготовки по созыву специальной сессии Комитета по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, в частности, путем принятия мер по проведению трех подготовительных совещаний правительственных экспертов из развивающихся стран, а также других совещаний правительственных экспертов, о которых могут запросить другие региональные группы, упомянутые в пункте I3 постановляющей части вышеуказанной резолюции ЮНКТАД;

8. просит также Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, в рамках мандата Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и в свете ее ключевой роли в экономическом сотрудничестве между развивающимися странами в рамках системы Организации Объединенных Наций, еще более активизировать свои усилия с целью поддержки соответствующих программ экономического сотрудничества между развивающимися странами и поддержания тесного сотрудничества, в необходимых случаях, с другими организациями и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с региональными неправительственными организациями развивающихся стран;

9. принимает к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Экономическое сотрудничество между развивающимися странами" 6/;

10. просит Генерального секретаря по-прежнему включать в среднесрочный план Организации Объединенных Наций представление деятельности, предусматриваемой с целью осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами и разбивкой по секторам, и содействовать такому же представлению по секторам в рамках всей системы;

11. настоятельно призывает специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций в соответствии с установленными процедурами и практикой оказывать поддержку мерам по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, в частности, - если и когда об этом будет запрошено - дальнейшее оказание необходимых секретариатских вспомогательных услуг и других соответствующих мер с целью содействия проведению совещаний развивающимися странами в рамках осуществления целей экономического сотрудничества между развивающимися странами;

12. просит Генерального секретаря включить обзор положения в области экономического сотрудничества между развивающимися странами, и в том числе меры по осуществлению настоящей резолюции в его аналитический доклад Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии 1980 года о выполнении решений, принятых в ответ на призыв об установлении нового международного экономического порядка, содержащийся в резолюции 33/198.
